

<p style="text-align: center;"><b>ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ</b>  <b>ՏԱՂԱՎԱՐԻ ԿԱՌՈՒՑԱՊԱՏՄԱՆ</b>  <b>ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻ ԿՍՏԱՐՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ</b>  <b>ԳՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ</b>  <b>N ԲՏԱՆ-ՄԱԱՇԶԲ-2025/04</b>  <p>ք. Երևան      «05» 05 2025թ.</p> </p>	<p style="text-align: center;"><b>STATE PROCUREMENT CONTRACT ON</b>  <b>PERFORMING WORKS</b>  <b>OF CONSTRUCTION OF A PAVILION FOR</b>  <b>STATE NEEDS</b>  <b>No BTAN-MAAShDzB-2025/04</b>  City of Yerevan      «05.05. 2025</p>
<p>ՀՀ քարձր տեխնոլոգիական արդյունաբերության նախարարությունը, ի դեմս գլխավոր քարտուղար Դ. Գասպարյանի, որը գործում է նախարարության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Պատվիրատու), մի կողմից, և «Մայնդ Սփիրիթ Դիզայնս &amp; ՈՒՈՐՔՍ» ՍՊԸ-ն, ի դեմս Էշա Դեննիսի, (այսուհետ՝ Կատարող), մյուս կողմից, կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին:</p>	<p>The Ministry of High-Tech Industry of the Republic of Armenia, represented by D. Gasparyan, Secretary-General, acting on the basis of the Statute of the Ministry (hereinafter referred to as "the Client"), on the one hand, and «Mind Spirit Designs &amp; Work LLC», represented by Esha Dennis (hereinafter referred to as "the Executor"), on the other hand, concluded this Contract on the following:</p>
<p style="text-align: center;"><b>1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ</b></p> <p>1.1 Պատվիրատուն հանձնարարում է, իսկ Կատարողը ստանձնում է տաղավարի կառուցապատման աշխատանքների կատարման պարտավորությունը (այսուհետ՝ աշխատանք)՝ համաձայն սույն պայմանագրի (այսուհետ՝ պայմանագիր) անբաժանելի մասը կազմող N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցի պահանջների:</p> <p>1.2 Աշխատանքը կատարվում է պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան և սահմանված ժամկետներով:</p>	<p><b>1. SUBJECT MATTER OF THE CONTRACT</b></p> <p>1.1. The Client shall assign, and the Executor shall undertake the obligation of performing works of construction of a pavilion (hereinafter referred to as "the works"), pursuant to the requirements of Technical Specification-Procurement Schedule prescribed by Annex No 1 constituting an integral part of this Contract (hereinafter referred to as "Contract").</p> <p>1.2. The works shall be performed in compliance with the Technical Specification-Procurement Schedule prescribed by Annex No 1 to this Contract and within the time limits prescribed thereby.</p>
<p style="text-align: center;"><b>2. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐԸ ԵՎ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ</b></p> <p>2.1 Պատվիրատուն իրավունք ունի՝</p>	<p><b>2. RIGHTS AND RESPONSIBILITIES OF THE PARTIES</b></p> <p>2.1. The Client shall have the right:</p>

2.1.1 Ցանկացած ժամանակ ստուգել Կատարողի կողմից կատարվող աշխատանքի ընթացքը և որակը՝ առանց միջամտելու Կատարողի գործունեությանը.

2.1.2 Եթե կատարվել է պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին չհամապատասխանող աշխատանք.

ա) Չընդունել աշխատանքը՝ իր հայեցողությամբ սահմանելով անպատշաճ որակի աշխատանքը պայմանագրին համապատասխանող աշխատանքով անհատույց փոխարինման ողջամիտ ժամկետ և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը, ինչպես նաև 5.3 կետով նախատեսված տույժը.

բ) Հրաժարվել պայմանագիրը կատարելուց և պահանջել վերադարձնելու աշխատանքի համար վճարված գումարը և պահանջել Կատարողից վճարելու պայմանագրի 5.2 կետով նախատեսված տուգանքը.

2.1.3 Միակողմանի լուծել պայմանագիրը, եթե Կատարողն էականորեն խախտել է պայմանագիրը: Կատարողի կողմից պայմանագիրը խախտելն էական է համարվում, եթե՝

ա) կատարված աշխատանքը չի համապատասխանում պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պահանջներին,

բ) խախտվել է աշխատանքի կատարման ժամկետը:

## 2.2 Պատվիրատուն պարտավոր է՝

2.1.1. To check, at any time, the progress and quality of the works performed by the Executor without intervening in the activities of the latter:

2.1.2. Where the works performed do not comply with the Technical Specification-Procurement Schedule indicated in Annex No 1 to the Contract:

(a) Not to accept the works and prescribe a reasonable time limit at his/her discretion for gratuitous substitution of the works of improper quality with works complying with the Contract, and request from the Executor to pay the fine provided for by point 5.2, as well as the penalty provided for by point 5.3 of the Contract;

(b) To refuse to perform the Contract and request to return the amount paid for the works, as well as request from the Executor to pay the fine provided for by point 5.2 of the Contract;

2.1.3. To unilaterally rescind the Contract where the Executor has made a substantial violation of the Contract. Violation of the Contract by the Executor shall be deemed to be substantial where:

(a) the works performed fail to comply with the requirements prescribed by Annex No 1 to the Contract;

(b) the time limit for performance of the works has not been complied with.

## 2.2. The Client shall be obliged:

2.2.1 Քննարկել և ընդունել Տեխնիկական բնութագիր-գնման ժամանակացույցին համապատասխան կատարված աշխատանքի արդյունքը, իսկ աշխատանքի արդյունքում թերություններ հայտնաբերելու դեպքերում՝ այդ մասին անհապաղ գրավոր հայտնել Կատարողին:

2.2.2 Աշխատանքի արդյունքն ընդունելու դեպքում Կատարողին վճարել վերջինիս վճարման ենթակա գումարները, իսկ ժամկետի խախտման դեպքում՝ նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

**2.3 Կատարողն իրավունք ունի՝**

2.3.1 Պատվիրատուից պահանջել վճարելու իրեն վճարման ենթակա գումարները, իսկ Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետում նշված ժամկետի խախտման դեպքում նաև պայմանագրի 5.5 կետով նախատեսված տույժը:

**2.4 Կատարողը պարտավոր է՝**

2.4.1 Պայմանագրի N 1 հավելվածով սահմանված պայմաններով ապահովել աշխատանքի կատարումը՝ ղեկավարվելով գործող օրենսդրությամբ:

2.4.2 Պայմանագրով նախատեսված դեպքերում վճարել պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված տույժը և տուգանքը:

2.2.1. To discuss and accept the results of the works performed in compliance with Technical Specification-Procurement Schedule, and in case of detecting shortcomings in the result of the works — immediately inform the Executor thereon in writing.

2.2.2. To pay the Executor — in case of accepting the results of the works — the amounts payable to the latter and in case of not complying with the time limits — also the penalty provided for by point 5.5 of the Contract.

**2.3. The Executor shall have the right:**

2.3.1. To request from the Client to pay the amounts payable thereto, and in case of not complying with the time limit indicated in point 4.2 of the Contract by the Client — also the penalty provided for by point 5.5 of the Contract.

**2.4. The Executor shall be obliged:**

2.4.1. To ensure the performance of the works under the conditions prescribed by Annex No 1 to the Contract, governed by the existing legislation.

2.4.2. To pay the penalty and fine provided for in points 5.2 and 5.3 of the Contract in cases prescribed by the Contract.

**3. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԵՎ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ ԿԱՐԳԸ**

3.1 Կատարված աշխատանքը ընդունվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև հանձնման-ընդունման արձանագրության ստորագրմամբ: Աշխատանքը Պատվիրատուին

**3. PROCEDURE FOR DELIVERY AND ACCEPTANCE OF THE WORKS**

3.1. The performed works shall be accepted by signing a Delivery and Acceptance Protocol between the Client and the Executor. The

հանձնելու փաստը ֆիքսվում է Պատվիրատուի և Կատարողի միջև երկկողմ հաստատված փաստաթղթով՝ նշելով փաստաթղթի կազմման ամսաթիվը:

Մինչև պայմանագրով աշխատանքի կատարման համար նախատեսված օրը ներառյալ Կատարողը Պատվիրատուին է տրամադրում իր կողմից ստորագրված՝ աշխատանքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսող փաստաթուղթը (հավելված N 3.1) և հանձնման-ընդունման արձանագրության 2 օրինակ (հավելված N 3):

3.2 Հանձնման-ընդունման արձանագրությունն ստորագրվում է, եթե կատարված աշխատանքը համապատասխանում է պայմանագրի պայմաններին: Հակառակ դեպքում պայմանագրի կամ դրա մի մասի կատարման արդյունքները չեն ընդունվում, հանձնման-ընդունման արձանագրություն չի ստորագրվում և Պատվիրատուն՝

ա) հարցի կարգավորման համար ձեռնարկում է նման իրավիճակի համար պայմանագրով նախատեսված միջոցները.

բ) Կատարողի նկատմամբ կիրառում է պայմանագրով նախատեսված պատասխանատվության միջոցներ:

3.3 Պատվիրատուն հանձնման-ընդունման արձանագրությունը ստանալու օրվան հաջորդող աշխատանքային օրվանից հաշված 5 աշխատանքային օրվա ընթացքում Կատարողին է ներկայացնում իր կողմից ստորագրված հանձնման-ընդունման արձանագրության մեկ օրինակը կամ

delivery of the works to the Client shall be recorded through a document mutually approved by the Client and the Executor, indicating the date of drawing up the document.

Before the day provided for by the Contract for performance of the works included, the Executor shall provide the Client with the document recording the fact of delivery of the works signed thereby (Annex N 3.1) and 2 copies of the Delivery and Acceptance Protocol (Annex N 3).

3.2. The Delivery and Acceptance Protocol shall be signed where the works performed complies with the terms of the Contract. Otherwise, the results of performance of the Contract or a part thereof shall not be accepted, the Delivery and Acceptance Protocol shall not be signed and the Client shall:

- (a) undertake measures provided for by the Contract for such situation to regulate the issue;
- (b) apply liability measures provided for by the Contract against the Executor.

3.3. The Client shall, within 5 working days counted from the working day following the day of receipt of the Delivery and Acceptance Protocol, submit to the Executor one copy of the Delivery and Acceptance Protocol signed thereby or the reasoned rejection for not accepting the works.

3.4. Where the Client does not accept the works performed or does not reject the acceptance thereof within the period

<p>աշխատանքը չընդունելու պատճառաբանված մերժումը:</p> <p>3.4 Եթե պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված ժամկետում Պատվիրատուն չի ընդունում կատարված աշխատանքը կամ չի մերժում դրա ընդունումը, ապա կատարված աշխատանքը համարվում է ընդունված և պայմանագրի 3.3 կետով սահմանված վերջնաժամկետին հաջորդող աշխատանքային օրը Պատվիրատուն Կատարողին է տրամադրում իր կողմից հաստատված հանձնման-ընդունման արձանագրությունը:</p>	<p>prescribed by point 3.3 of the Contract, the works performed shall be deemed to be accepted, and the Client shall provide to the Executor — on the working day following the deadline prescribed by point 3.3 of the Contract — the Delivery and Acceptance Protocol approved by the Client.</p>
<p><b>4. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳԻՆԸ</b></p> <p>4.1. Պայմանագրով Կատարողի կատարման ենթակա աշխատանքի գինը կազմում է 72000 (յոթանասուներկու հազար) Եվրոյին համարժեք ՀՀ դրամ:</p> <p>Գինը ներառում է Կատարողի կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը՝ այդ թվում հարկերը, սուրքերը և ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված այլ վճարները:</p> <p>Աշխատանքի կատարման գինը կայուն է և Կատարողն իրավունք չունի պահանջել ավելացնելու, իսկ Պատվիրատուն նվազեցնելու այդ գինը:</p> <p>4.1.1 Պայմանագրի գնից՝ 21600 մինչև (քսանմեկ հազար վեց հարյուր) Եվրոյին համարժեք ՀՀ դրամը, Պատվիրատուն փոխանցում է Կատարողի բանկային հաշվին՝ որպես կանխավճար: Կանխավճարի մարումն իրականացվում է հանձնման-ընդունման արձանագրությունների հիման վրա կատարվող վճարումներից նվազեցումներ (պահումներ) կատարելու ձևով: Ընդ որում մինչև</p>	<p><b>4. CONTRACT PRICE</b></p> <p>4.1. The price of the works to be performed by the Executor under the Contract comprises 72000 (seventy-two thousand) EURO equal to AMD.</p> <p>The price includes all the expenses made by the Executor, including taxes, duties and other payments prescribed by the legislation of the Republic of Armenia.</p> <p>The price for performing the works is fixed and the Executor and Client are not entitled to require an increase and decreasing of that price, respectively.</p> <p>4.1.1. The Client shall transfer up to 21600 (twenty-one thousand six hundred) EURO equal to AMD of the Contract price to the bank account of the Executor as an advance payment. Redemption of the advance payment shall be carried out in the form of deductions (withholdings) from payments made on the basis of the Delivery and Acceptance Protocols. Moreover, no payment shall be made to the Executor until the full redemption of the</p>

կանխավճարի ամբողջական մարումը, Կատարողին վճարումներ չեն կատարվում:

4.2 Պատվիրատուն կատարված աշխատանքի դիմաց վճարում է պայմանագրի 3-րդ բաժնով նախատեսված կարգով ընդունելու դեպքում՝ ՀՀ դրամով անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Կատարողի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Դրամական միջոցների փոխանցումը կատարվում է հանձնման-ընդունման արձանագրության հիման վրա՝ պայմանագրի վճարման ժամանակացույցով (հավելված N 2) նախատեսված չափերով և ամիսներին: Եթե արձանագրությունը կազմվում է տվյալ ամսվա 20-ից հետո և այդ ամսում վճարման ժամանակացույցով նախատեսված են ֆինանսական միջոցներ, ապա վճարումն իրականացվում է մինչև 30 աշխատանքային օրվա ընթացքում, բայց ոչ ուշ, քան մինչև տվյալ տարվա դեկտեմբերի 30-ը:

Ընդ որում վճարում կատարելու նպատակով հանձնման-ընդունման արձանագրությունն ստորագրվելու օրվանից հետո 3 աշխատանքային օրվա ընթացքում պատվիրատուն վճարման հանձնարարագիրը և հանձնման-ընդունման արձանագրության պատճենը մուտքագրում է լիազորված մարմնի գանձապետական համակարգ, իսկ սահմանված կարգի համաձայն ներկայացված փաստաթղթերի հիման վրա լիազորված մարմինը տվյալ վճարումը կատարում է հանձնման-ընդունման արձանագրությունը գանձապետական համակարգ մուտքագրված լինելու դեպքում՝ սույն պայմանագրի վճարման ժամանակացույցով սահմանված

advance payment.

4.2. The Client shall pay for the works performed in Armenian drams, in a non-cash form, by transferring the funds to the settlement account of the Executor. Transfer of monetary funds shall be made on the basis of the Delivery and Acceptance Protocol, in the amounts and months provided for by the payment schedule of the Contract (Annex No 2). Where the Protocol is drawn up after the 20<sup>th</sup> day of the given month and financial means are envisaged during that month by the payment schedule, the payment shall be made within 30 working days but not later than before 30<sup>th</sup> of December of the given year.

Moreover, in order to process a payment, within 3 working days after the date of signing the handover-acceptance protocol, the customer enters the payment instruction and a copy of the handover-acceptance protocol into the treasury system of the authorized body, and on the basis of the documents submitted in accordance with the established order, the authorized body makes the given payment if the handover-acceptance protocol is entered into the treasury system within the time limits set by the payment schedule of this contract, within five working days.

<p>ժամկետներում, հինգ աշխատանքային օրվա ընթացքում:</p>	
<p><b>5. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՆՍՎՈՒԹՅՈՒՆԸ</b></p> <p>5.1 Կատարողը պատասխանատվություն է կրում աշխատանքի կատարման՝ սույն պայմանագրի պահանջների պահպանման համար:</p> <p>5.2 Պայմանագրի N 1 հավելվածում նշված տեխնիկական բնութագրին չհամապատասխանող աշխատանք կատարելու յուրաքանչյուր դեպքում Կատարողից գանձվում է սուղանք՝ պայմանագրի 4.1 կետում նախատեսված գումարի 0,5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով: Ընդ որում սուղանքը հաշվարկվում է նաև աշխատանքը սույն պայմանագրով սահմանված ժամկետում կատարելու, սակայն պատվիրատուի կողմից այդ չընդունվելու դեպքում:</p> <p>5.3 Պայմանագրով նախատեսված աշխատանքի կատարման ժամկետը խախտելու դեպքում Կատարողից յուրաքանչյուր ուշացված աշխատանքային օրվա համար գանձվում է սույժ՝ կատարման ենթակա, սակայն չկատարված աշխատանքի գնի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:</p> <p>5.4 Պայմանագրի 5.2 և 5.3 կետերով նախատեսված սուղանքը և սույժը հաշվարկվում և հաշվանցվում են աշխատանքը կատարելու արդյունքում Կատարողին վճարման ենթակա գումարների հետ:</p> <p>5.5 Պատվիրատուի կողմից պայմանագրի 4.2 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Պատվիրատուի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված</p>	<p><b>5. LIABILITY OF PARTIES</b></p> <p>5.1. The Executor shall be responsible for compliance with the requirements of this Contract for performance of the works.</p> <p>5.2. In each case of performing works not complying with the technical description specified in Annex No 1 to this Contract, a fine shall be charged from the Executor in the amount of 0.5 (zero point five) per cent of the amount provided for by point 4.1 of the Contract. Moreover, the fine shall be calculated also in the case where the works are performed within the time limit prescribed by this Contract but they are not accepted by the Client.</p> <p>5.3. In case of violation of the time limits prescribed for the performance of works provided for by the Contract, a penalty in the amount of 0,05 (zero point five hundredth) per cent of the price of the unperformed work subject to performance shall be charged from the Executor for each delayed working day.</p> <p>5.4. The fine and the penalty provided for by points 5.2 and 5.3 of the Contract shall be calculated and offset along with the amounts subject to payment to the Executor for the results of the works performed.</p> <p>5.5. In case the Client violates the time limit provided for by point 4.2 of the Contract, a penalty in the amount of 0,05 (zero point five hundredth) per cent of the unpaid amount subject to payment shall be calculated against the Client for each delayed working day.</p>

աշխատանքային օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0,05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5.6 Պայմանագրով չնախատեսված դեպքերում կողմերն իրենց պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու համար պատասխանատվության են ենթարկվում ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով:

5.7 Տույժերի և (կամ) տուգանքի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարտավորություններն ամբողջությամբ և պատշաճ՝ պայմանագրով սահմանված պահանջներին համապատասխան կատարելուց:

5.6. In cases not provided for by the Contract, the Parties shall be held liable as prescribed by the legislation of the Republic of Armenia for non-performance or improper performance of their obligations.

5.7. The payment of a penalty and/or fine shall not exempt the Parties from fulfilling their contractual obligations fully and properly in accordance with the requirements established by the contract.

**6. ԱՆՀԱՂԹԱՀԱՐԵԼԻ ՈՒԺԻ ԱԶՂԵՑՈՒԹՅՈՒՆ (\$ՈՐՄ-ՄԱԺՈՐ)**

Սույն պայմանագրով և սույն պայմանագրի հիման վրա կնքված Համաձայնագրերով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու համար կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են երկրաշարժը, ջրհեղեղը, հրդեհը, պատերազմը, ռազմական և արտակարգ դրություն հայտարարելը, քաղաքական հուզումները, գործադուլները, հաղորդակցության միջոցների աշխատանքի դադարեցումը, պետական մարմինների ակտերը և այլն, որոնք անհնարին են դարձնում սույն

**6. FORCE MAJEURE**

In case of failure to fully or partially fulfil the obligations assumed under this Contract and the Agreements concluded based on this Contract, the Parties shall be exempt from liability, where it occurred due to a force majeure which arose following the conclusion of this Contract and which the Parties could not have foreseen or prevented. Such situations shall be earthquake, flood, fire, war, declaring martial law and state of emergency, political disturbances, strikes, termination of the operation of communication means, the acts of the state bodies etc., that make impossible the fulfilment of the obligations assumed under this Contract. Where the effect of the force majeure lasts for more than 3 (three) months, each of the Parties shall have the right to rescind the Contract by informing the other Party thereon in advance.

պայմանագրով պարտավորությունների կատարումը: Եթե արտակարգ ուժի ազդեցությունը շարունակվում է 3 (երեք) ամսից ավելի, ապա կողմերից յուրաքանչյուրն իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը՝ այդ մասին նախապես տեղյակ պահելով մյուս կողմին:

**7. ԱՅԼ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**

7.1 Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում կողմերի ստորագրման պահից և գործում է մինչև կողմերի սույն պայմանագրով ստանձնած պարտավորությունների ողջ ծավալով կատարումը:

Պայմանագրով նախատեսված կողմերի իրավունքների և պարտականությունների կատարման պայման է հանդիսանում պայմանագիրը ՀՀ ֆինանսների նախարարության կողմից հաշվառված լինելու հանգամանքը:

7.2 Պայմանագրից ծագած՝ կողմի վճարային պարտավորությունը չի կարող դադարել այլ պայմանագրից ծագած՝ հակընդդեմ պարտավորության հաշվանցով, առանց կողմերի գրավոր և կնիքով հաստատված համաձայնության: Պայմանագրից ծագած պահանջի իրավունքը չի կարող փոխանցվել այլ անձի, առանց պարտապան կողմի գրավոր համաձայնության:

7.3 Այն դեպքում, երբ օրենքով նախատեսված կարգով օրենքի պահանջների կատարման նկատմամբ հսկողության կամ վերահսկողության կամ բողոքների քննության արդյունքում արձանագրվում է, որ գնման գործընթացում, մինչև պայմանագրի կնքումը, Կատարողը ներկայացրել է կեղծ փաստաթղթեր

**7. MISCELLANEOUS**

7.1. This Contract shall enter into force from the moment of it being signed by the Parties and shall be in effect until the full performance by the Parties of the obligations assumed under this Contract.

The registration of the Contract by the Ministry of Finance of the Republic of Armenia shall act as a condition for the fulfilment of the rights and responsibilities of the Parties provided for by the Contract.

7.2. A Party's payment obligation having arisen from the Contract may not terminate with the offset of a counter-obligation having arisen from another contract without the written consent of the Parties confirmed with a seal. The right of a claim having arisen from the Contract may not be transferred to another person without the written consent of the debtor party.

7.3. Where, as a result of control or supervision over compliance with the requirements of the Law or as a result of examination of the complaints as prescribed by law, it is recorded that in the procurement process, prior to the conclusion of the Contract, the Executor had submitted false documents

(տեղեկություններ և տվյալներ), կամ վերջինիս ընտրված մասնակից ճանաչելու մասին որոշումը չի համապատասխանում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը, ապա այդ հիմքերն ի հայտ գալուց հետո Պատվիրատուն միակողմանիորեն լուծում է պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտումները մինչև պայմանագրի կնքումը հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության համաձայն հիմք կհանդիսանային պայմանագիրը չկնքելու համար: Ընդ որում, Պատվիրատուն չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծման հետևանքով Կատարողի համար առաջացող վնասների կամ բաց թողնված օգուտի ռիսկը, իսկ վերջինս պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով փոխհատուցել իր մեղքով Պատվիրատուի կրած վնասներն այն ծավալով, որի մասով պայմանագիրը լուծվել է:

7.4 Պայմանագրի հետ կապված վեճերը ենթակա են քննության Հայաստանի Հանրապետության դատարաններում:

7.5 Պայմանագրում փոփոխություններ և լրացումներ կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ համաձայնագիր կնքելու միջոցով, որը կհանդիսանա պայմանագրի անբաժանելի մասը:

Արգելվում է պայմանագրում, իսկ եթե պայմանագրի գինը գործոնային է, ապա նաև այդ պայմանագրին կից հաջորդող յուրաքանչյուր տարիներին կնքված համաձայնագրում կատարել այնպիսի փոփոխություններ, որոնք հանգեցնում են գնվող աշխատանքի ծավալների

(information and data) or the decision on declaring him or her a selected bidder does not comply with the legislation of the Republic of Armenia, the Client shall — upon the emergence of these grounds — unilaterally rescind the Contract where the detected deficiencies having emerged prior to the conclusion of the Contract would have constituted a ground for not concluding the Contract pursuant to the legislation of the Republic of Armenia on procurement. Moreover, the Client shall not bear the risk of losses or lost profit incurred by the Executor as a result of unilateral rescission of the Contract, and the latter shall be obliged to compensate for the losses suffered by the Client by his or her fault as prescribed by the law of the Republic of Armenia and to the extent to which the Contract has been rescinded.

7.4. Disputes pertaining to the Contract shall be subject to examination in the courts of the Republic of Armenia.

7.5. Amendments and supplements may be made to the Contract only upon mutual consent of the Parties by way of conclusion of an agreement that will become the integral part of the Contract.

It shall be prohibited to make modifications to the Contract and — where the contract price is factor-based — also to any subsequent agreement attached to the Contract, which result in the artificial change of the volumes of the work to be procured or the unit price of the works to be acquired or the contract price.

Each modification to the Contract under the

կամ ձեռք բերվող աշխատանքի միավորի գնի կամ պայմանագրի գնի արհեստական փոփոխման:

Պայմանագրի կողմերից անկախ գործոնների ազդեցությամբ պայմանագրի փոփոխման յուրաքանչյուր դեպք սահմանում է Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը:

7.6 Աշխատանքի կատարման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մինչև պայմանագրով այդ ժամկետը լրանալը՝ Կատարողի գրավոր առաջարկի առկայության դեպքում՝ պայմանով, որ Պատվիրատուի մոտ չի վերացել աշխատանքի օգտագործման պահանջը, իսկ Կատարողի գրավոր առաջարկությունը ներկայացվել է ոչ ուշ, քան պայմանագրով ի սկզբանե աշխատանքների կատարման համար սահմանված ժամկետը լրանալուց առնվազն 7 օրացուցային օր առաջ: Ընդ որում սույն կետով սահմանված դեպքում աշխատանքի կատարման ժամկետը կարող է երկարաձգվել մեկ անգամ մինչև 30 օրացուցային օրով, բայց ոչ ավել, քան պայմանագրով սահմանված ժամկետն է:

7.7 Պայմանագրի պատշաճ կատարման պայմաններում կողմերի (Կատարող կամ Պատվիրատու) օգուտները (խնայողություններ) կամ կրած վնասները տվյալ կողմի օգուտը կամ կրած վնասն են:

Պայմանագրի կողմերի՝ երրորդ անձանց նկատմամբ պարտավորությունները՝ ներառյալ պայմանագրի կատարման շրջանակում Կատարողի կնքած այլ գործարքները և դրանցից բխող պարտավորությունները, դուրս են պայմանագրի կարգավորման դաշտից և չեն

influence of factors beyond the will of the Parties to the Contract shall be defined by the Government of the Republic of Armenia.

7.6. The period for completing the work may be extended up to the expiry of that time limit if there is a written proposal from the Contractor, provided that the demand at the Client for use of the works still exists, and the written proposal of the Executor has been submitted not later than at least 7 calendar days before expiry of the time limit initially prescribed by the Contract for performance of the works. Moreover, in the case prescribed by this point, the time limit for performance of the works may be extended once for up to 30 calendar days, but for not longer than the period prescribed by the Contract.

7.7. In case of proper performance of the Contract, the benefits (savings) gained or damages incurred by the Parties (Executor or Client) shall be deemed to be the benefit or damage of the given Party.

The obligations of the Parties to the Contract with respect to third parties, including other transactions concluded by the Executor within the scope of performance of the Contract and the obligations resulting therefrom shall be beyond the scope of the Contract and may not impact the acceptance of the results of the Contract. The relations pertaining to such transactions and the obligations arising therefrom shall be regulated by the rules governing the relations pertaining to those transactions, and the Executor shall be

կարող ազդել պայմանագրի կատարման արդյունքն ընդունելու վրա: Այդ գործարքների և դրանցից բխող պարտավորությունների կատարման հետ կապված հարաբերությունները կարգավորվում են այդ գործարքների հետ կապված հարաբերությունները կարգավորող նորմերով, և դրանց համար պատասխանատու է Կատարողը:

7.8 Պայմանագիրը չի կարող փոփոխվել կողմերի պարտավորությունների մասնակի չկատարման հետևանքով կամ ամբողջությամբ լուծվել կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով աշխատանքի կատարման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցման դեպքերի: Ընդ որում, պայմանագրի կողմերի՝ պարտավորությունների մասնակի չկատարման կամ ամբողջությամբ լուծման կողմերի փոխադարձ համաձայնությունն անհրաժեշտ է ձեռք բերել նախքան Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով աշխատանքի կատարման համար անհրաժեշտ ֆինանսական հատկացումների նվազեցումը:

7.9 Կատարողի կողմից ստանձնած պարտավորությունները չկատարելու կամ ոչ պատշաճ կատարելու հիմքով պայմանագիրն ամբողջությամբ կամ մասնակի միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը Պատվիրատուն հրապարակում է [www.procurement.am](http://www.procurement.am) հասցեով գործող ինտերնետային կայքի «Պայմանագրերը միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումներ» բաժնում՝ նշելով հրապարակման ամսաթիվը:

liable for them.

7.8. The Contract may not be modified as a result of failure by the Parties to partially perform their obligations or may not be fully rescinded upon the mutual consent of the parties, except for cases of reduction of financial allocations required for provision of services as prescribed by the legislation of the Republic of Armenia. Moreover, mutual consent of the parties on failure by the parties to the Contract to partially perform the obligations or on full rescission needs to be obtained prior to reduction of the financial allocations required for performance of the works as prescribed by the legislation of the Republic of Armenia.

7.9. The notification on full or partial unilateral rescission of the Contract on the ground of non-performance or improper performance of the obligations assumed by the Executor shall be published by the Client at the “Notifications on unilateral rescission of contracts” section of the website at the following address: [www.procurement.am](http://www.procurement.am), with the indication of the date of publication. The Executor shall be considered to be properly notified of the unilateral rescission of the Contract from the day following the publication of the notification under the procedure specified in this point. On the day the notification on full or partial unilateral rescission of the Contract is published in the bulletin, the Client shall also send it to the

Կատարողը, պայմանագիրը միակողմանի լուծելու վերաբերյալ, համարվում է պատշաճ ծանուցված՝ ծանուցումը, սույն կետով սահմանված հրապարակվելուն հաջորդող օրվանից: Պայմանագիրն ամբողջությամբ կամ մասնակի միակողմանի լուծելու մասին ծանուցումը տեղեկագրում հրապարակվելու օրը Պատվիրատուն այն ուղարկում է նաև Կատարողի էլեկտրոնային փոստին:

7.10 Պայմանագրի կապակցությամբ ծագած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերելու դեպքում վեճերը լուծվում են ՀՀ դատարաններում:

7.11 Պայմանագիրը կազմված է \_\_\_ էջից, կնքվում է երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ: Սույն պայմանագրի N 1, N 2, N 3 և N 3.1 հավելվածները հանդիսանում են պայմանագրի անբաժանելի մասը, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է պայմանագրի մեկ օրինակ:

7.12 Սույն պայմանագրի նկատմամբ կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետության իրավունքը:

electronic mail of the Executor.

7.10. Any dispute arising from the Contract shall be settled through negotiation. In case of failure to reach an agreement, the disputes shall be settled in the courts of the Republic of Armenia.



7.11. The Contract is composed of \_\_\_ pages; it is concluded in two originals of equal legal effect. Annexes No 1, No 2, No 3 and No 3.1 to this Contract shall be the integral part of the Contract; each Party shall be provided with one copy of the Contract.

7.12. The applicable law for this Contract shall be that of the Republic of Armenia.

8. ԿՈՂՄԵՐԻ ՀԱՍՅԵՆԵՐԸ, ԲԱՆԿԱՅԻՆ ՎԱՎԵՐԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ ԵՎ  
ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ


Պ Ա Տ Վ Ի Բ Ա Տ ՈՒ

ՀՀ բարձր տեխնոլոգիական  
արդյունաբերության նախարարություն  
Երևան Վ.Սարգսյան 3/3  
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն  
Հ/Հ 900011031946  
ՀՎՀՀ 02565518  
Գլխավոր քարտուղար

  
\_\_\_\_\_  
(ստորագրություն)  
Կ.Տ  


Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ


«Մայնդ Սփիրիթ Դիզայնս & Ուորքս»  
ՍՊԸ  
1811, Պրիզմ Թաուեր, Բիզնես Բեյ  
Դուբայ, Արաբական Միացյալ  
Էմիրություններ  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001  
Էշա Դեննիս

\_\_\_\_\_  
(ստորագրություն/  
Կ.Տ  


8. ADDRESSES, BANK DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES

CLIENT

Ministry of High-Tech Industry  
of the Republic of Armenia  
3/3 V. Sargsyan, Yerevan  
Operations Department of the Ministry of  
Finance of the Republic of Armenia  
No 900011031946  
TIN: 02565518  
Secretary General

  
\_\_\_\_\_  
(signature)

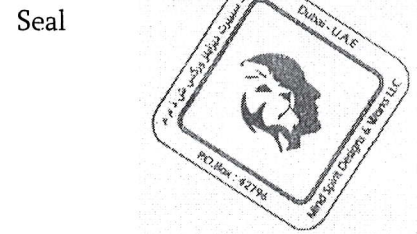


EXECUTOR

Mind Spirit Designs & Works LLC  
1811, Prism Tower, Business Bay Dubai,  
United Arab Emirates  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001

Esha Dennis

\_\_\_\_\_  
(signature)



«05 05»

Հավելված N 1

2025թ. կնքված

ԲՏԱՆ-ՄԱԱՇՁԲ-2025/04 ծածկագրով սպայմանագրի

**ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ – ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ\***



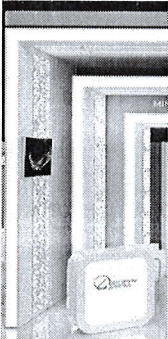
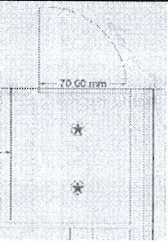

Եվրո/ՀՀ

դրամ






աշխատանքներ

հրավեր ով նախատ եսված չափաբ աժնի համարը	գնումների պլանով նախատես ված միջանցիկ ծածկագիր ը՝ ըստ ԳՄԱ դասակարգ ման (CPV)	տեխնիկա կան բնութագրի րը*	չափման միավորը	միավո րի գինը/Ե վրոյին համար ժեք/ՀՀ դրամ	ընդհան ուր գինը/Եվ րոյին համար ժեք/ՀՀ դրամ	ընդհ անո ւր քան ակը	մատուցման		
							հասցեն	ենթ ակ ա քա նա կը	Ժամկետը
1	45211173/4	տեխնիկա կան բնութագրի րը* տաղավար ի նախագիծ ը կցվում է	Եվրոյին համարժ եք ՀՀ դրամ	72000	72000	1	«ՎԻՎԱ ԹԵՔՆՈ ԼՈՋԻ 2025», Փարիզ, Ֆրանսի ա	1	05.05.2025- 23.06.2025






## Տեխնիկական նկարագիր


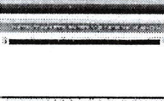

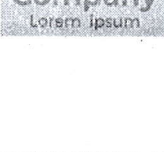
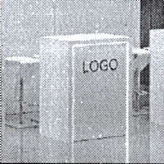
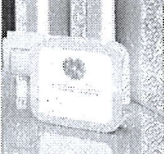
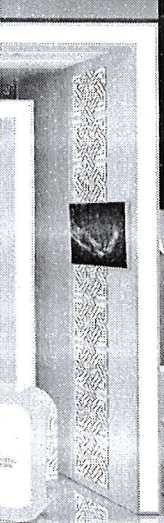
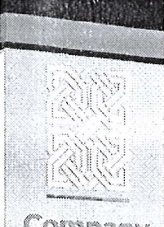

Հ/Հ	ԱՆՎԱՆՈՒՄ	ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ	ՊԱՏԿԵՐ	ՀԱՇՎԱՐԿ ՄԱՆ ՄԻԱՎՈՐ	ՔԱՆԱԿ
1.	Հատակ	<p>Բարձրությունը՝ 80 մմ, 12500 մմ x 5500 մմ, դեպի ներքև կորացող, ստորին հատվածում՝ գծային, ետին լուսավորությամբ: Հատակի անկյուններն ու եզրերը՝ քողարկված կոր պրոֆիլներով:</p> <p>Վերևի հարթությունը՝ մոխրագույն, փայլուն MDF:</p>		քմ	68.75
2.	Թեքահարթակ	Տաղավարի 1 կողմում, 1000 մմ լայնությամբ, 80 մմ բարձրությունից իջնող		հատ	1
3.	Կամարաձև կառույց	<p>1100 մմ լայնությամբ, 2420 մմ - 3860 մմ բարձրությամբ, 180 մմ հաստությամբ, աստիճանաբար փոքրացող 4 կամարաձև կառույց, որոնցից 3-ը արտաքին կողմից քողարկվում են 3860 մմ բարձրությամբ կառույցներով:</p> <p>Կառույցի սյուների ներսի կողմից կան 3550 մմ, 3050 մմ, 2550 մմ բարձրություններով, 560 մմ լայնությամբ լուսավորվող 3 գույգ հանդիպակաց օրնամենտներ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):</p> <p>3 կամարաձև կառույցների դիմային հատվածներում առկա է 600 մմ լայնությամբ լուսավորվող օրնամենտ, 600 մմ երկարությամբ, ծավալային եռագույն լուսավորվող, գծային դրոշ, ծավալային ընկերության անվանում՝ մինչև 960 մմ չափսով և ընկերության ուղղվածությունը ինքնակաշունչի վրա (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):</p> <p>Առաստաղի մակերեսին 2 հատ 110 մմ լայնությամբ, երկար խորշեր, որոնց ներսում ներկառուցված են շրջանաձև, ակտիվ, լուսատուներ:</p> <p>Կառույցի եզրային հատվածներում առկա է 160 մմ լայնությամբ գծային, ակտիվ LED լուսավորություն:</p> <p>Նյութը՝ սպիտակ MDF:</p>	 	հատ	4
4.	Պահոց	<p>3-րդ կամարաձև կառույցը արտաքինից քողարկվելով 3860 մմ բարձրությամբ կառույցով, ներքին հատվածում երկու կողմից ստեղծում է 780 մմ x 1050 մմ չափսով պահոց, որն ունի 700 մմ x 2000 մմ չափսի բանալիով բացվող, փակվող դուռ:</p> <p>Ներսում լուսավորությամբ, դարակաշարերով և հագուստի համար նախատեսված կախիչներով:</p>		հատ	2
5.	Տեղեկատվական ստենդ 1 (reception 1)	<p>Բարձրությունը՝ 1000 մմ, չափսերը՝ 1000 մմ X 500 մմ, կորացված եզրերով:</p> <p>Նյութը՝ բաց մոխրագույն, փայլուն MDF:</p> <p>Ներսի կողմից բանալիով բացվող դարակներով՝ 2 վարդակներով (220V):</p> <p>Դիմային հատվածում լուսավորվող արկղ (light box) տարբերանշանով (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):</p>		հատ	2

6.	Տեղեկատվական ստենդ 2 (reception 2)	Բարձրությունը՝ 900 մմ, չափերը՝ 700 մմ X 400 մմ, նյութը՝ սպիտակ MDF: Դիմային հատվածում՝ գծային LED լուսավորություն: Ներսի կողմից բանալիով բացվող դարակներով, երկու վարդակներով (220V): Դիմային հատվածում՝ զունավոր տպագրությամբ տարբերանշան (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հատ	6
7.	Կախովի կառույց	Եռակողմ, 7720 մմ x 3380 չափսով 1300 մմ բարձրությամբ, 80 մմ հաստությամբ կառույց: Մակերեսին՝ թվային տպագրությամբ օրնամենս, վրան՝ 1 կողմից ծավալային, լուսավորվող «ARMENIA» և լուսավորվող եռագույն դրոշ, 2 կողմից նախարարության անվանումը ծավալային, օրգանական սպիտակ անթափանց ապակուց (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հատ	1
8.	Տաղավարի բաժանարար պատ	Ընդհանուր 2500 մմ բարձրությամբ, 12500 մմ երկարությամբ, բաժանարար պատ: Կամարաձև կառույցից դուրս հատվածը քողարկված 80 մմ լայնությամբ, 250 մմ բարձրությամբ, մոխրագույն ներկված եռաչափ պանելներով: Կամարաձև կառույցի ներսի հատվածում բնական բույսերով պանելային պատ, վրան ծավալային, լուսավորվող «ARMENIA» (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հատ	1
9.	Էլեկտրականության և կախման կետերի պատվեր կազմակերպչից	Կախման կետեր և 8 հատ սև շրջանակով լուսատուներ		փաթեթ	1
<b>ԼՈՒՍԱՏՈՒՆԵՐ</b>					
10.	Շրջանաձև լուսատուներ	Ներկառուցվող, շրջանաձև		հատ	60
<b>ԳՈՒԹՔ</b>					
11.	Աթոռ	Մոխրագույն/սպիտակ, բարձր, մետաղական ոտքերով		հատ	26
12.	Բազկաթոռ	Սպիտակ թավշյա կտորով, մետաղական ոտքերով, նախատեսված բանակցային զոնայի համար:		հատ	9
13.	Սեղան	Սպիտակ, շրջանաձև, 600 մմ տրամագծով, մետաղական ոտքերով, նախատեսված բանակցային զոնայի համար		հատ	3
14.	Մոնիտոր 1	46 դյույմ անկյունագծով, 3840 x 2160 կետայնությամբ, HDMI մուտքով և լարով (լարը ոչ շատ երկար, այն սյունից մինչև «Տեղեկատվական ստենդ 2 (reception)» պետք է քողարկված անցնի կառուցված հատակի միջով), USB մուտքով, պարտադիր սմարթ		հատ	6

		միանալու հնարավորությամբ (Bluetooth/WiFi):			
15.	Մոնիտոր 2	46 դյույմ անկյունագծով, 3840 x 2160 կետայնությամբ, HDMI մուտքով և լարով (լարը ոչ շատ երկար, այն սյունից մինչև «Տեղեկատվական ստենդ 1 (reception)» պետք է քողարկված անցնի կառուցված հատակի միջով), USB մուտքով, պարտադիր սմարթ միանալու հնարավորությամբ (Bluetooth/WiFi): Մոնիտորը պետք է ունենա սյունին ամրացող, հորիզոնական առանցքով 45 աստիճան թեքվելու հնարավորությամբ կոնստրուկցիա:		հատ	2
16.	Մեծ բույս	Մեծ, մոխրագույն ծաղկամանով		հատ	2
17.	Փոքր բույս	Ծաղկամանով բույս, սեղանին դնելու համար		հատ	5
18.	Եռագույն դրոշ	Սեղանին դրվող, մետաղական պատվանդանով		հատ	12
19.	A5 չափսի կանգնակ՝ նախատեսված տեղեկատվական գրքույկների համար	Սեղանին դրվող, A5 ֆորմատի, օրգանական ապակուց		հատ	12
20.	A4 չափսի կանգնակ՝ նախատեսված տեղեկատվական գրքույկների համար	Սեղանին դրվող, A4 ֆորմատի, օրգանական ապակուց		հատ	12
21.	Կանգնակ՝ նախատեսված այցեքարտերի համար	Օրգանական ապակուց		հատ	12

**ՏՊԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ**

22.	ՀՀ եռագույն ծավալային դրոշ 1	«Կախովի կառույց»-ի վրա, եռագույն ծավալային լուսավորվող դրոշ, 3800 մմ երկարությամբ, առնվազն 30 մմ հաստությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն)		հատ	1
23.	ՀՀ եռագույն ծավալային դրոշ 2	Բաժանարար պատի վրա եռագույն, ծավալային լուսավորվող դրոշ, 1260 մմ երկարությամբ, առնվազն 30 մմ հաստությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն)		հատ	2
24.	Ծավալային տառեր «ARMENIA» 1	Կախովի կառույցի վրա, 780 մմ բարձրությամբ, հաստությունը՝ առնվազն 80 մմ, տառերի դիմացի հատվածն՝ ակտիվ լուսավորությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն)		հատ	1
25.	Ծավալային տառեր «ARMENIA» 2	Կախովի շրջանաձև կառույցի վրա, 260 մմ բարձրությամբ, հաստությունը՝ առնվազն 80 մմ, տառերի դիմացի հատվածն՝ ակտիվ լուսավորությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն)		հատ	2
26.	Ծավալային տառեր «ARMENIA» 3	Բնական բույսերով պանելային պատի վրա, 380 մմ բարձրությամբ, հաստությունը՝ առնվազն 80 մմ, տառերի դիմացի հատվածն՝ ակտիվ լուսավորությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հատ	1

27.	Նախարարության անվանումը ծավալային 1	Ծավալային, օրգանական, սպիտակ անթափանց ապակուց պատրաստված, կախովի կառույցի վրա		հաստ	2
28.	Նախարարության անվանումը ծավալային 2	Ծավալային, օրգանական, սպիտակ անթափանց ապակուց պատրաստված, կամարաձև կառույցի վրա		հաստ	1
29.	Մասնակից ընկերությունների անվանումներ ծավալային	Կամարաձև կառույցի դիմային հատվածի վրա, մինչև 960 մմ չափսի, մոխրագույն, անթափանց օրգանական ապակուց, հաստությունը՝ առնվազն 3 մմ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն): Վերին հատվածում՝ 600 մմ երկարությամբ ծավալային, լուսավորվող, գծային եռագույն դրոշ:		հաստ	6
30.	Մասնակից ընկերությունների ուղղվածություններ	Սյունաձև կառույցի դիմային հատվածի վրա, թափանցիկ ինքնակաշունի վրա, կոնտուրով տպագրված (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հաստ	6
31.	Մասնակից ընկերությունների տարբերանշաններ	Գունավոր, թվային, կոնտուրային տպագրությամբ տարբերանշան (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն), «Տեղեկատվական ստենդ 2 (reception 2)»-ի վրա:		հաստ	6
32.	Տարբերանշան «Տեղեկատվական ստենդ 1 (reception 1)»-ի վրա	Գունավոր, լուսավորվող արկղի (light box) վրա (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հաստ	2
33.	Լուսավորվող օրնամենտ 1	Կամարաձև կառույցների ներսի հատվածում 3550 մմ, 3050 մմ, 2550 մմ բարձրություններով, 560 մմ լայնությամբ լուսավորվող, 3 գույգ հանդիպակած օրնամենտներ, օրգանական ապակուց (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հաստ	6
34.	Լուսավորվող օրնամենտ 2	Կամարաձև կառույցների արտաքին, դիմային հատվածներում 600 մմ լայնությամբ, լուսավորվող օրնամենտներ, օրգանական ապակուց (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հաստ	6
35.	Տպագրություն կախովի կառույցների վրա	Գունավոր տպագրությամբ, կախովի կառույցի վրա (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հաստ	1
<b>ԷԼԵԿՏՐԱՍՆՈՒՑՈՒՄ, ԼՈՒՍԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ</b>					
36.	Էլեկտրաէներգիա			կվտ	10

37.	Էլեկտրական վահանակ և հոսանքալարերի մոնտաժում			հատ	1
38.	Վարդակներ	220V, ապահովիչով		հատ	22
<b>ԱՅԼ</b>					
39.	Սարքավորումների հակահրդեհային նյութով մշակում			հատ	1
40.	Աղբի դույլ	Փոքր		հատ	8
41.	Ջուր	0.5 լ տարողությամբ շշերով		հատ	150
42.	Սուրճի ապարատ կապսուլներով			հատ	1
43.	Սուրճի կապսուլներ			հատ	200
44.	Թեյ (սև, կանաչ, խոտաբույսերով)	Թեյ փաթեթով		հատ	50
45.	Սուրճի մեկանգամյա օգտագործման թղթե բաժակներ տպագրությամբ	Գունավոր թվային, տպագրությամբ (տպագրական նյութը տրամադրում է պատվիրատուն):		հատ	250
46.	Ապակյա տարա	Քաղցրավենիքի համար նախատեսված, միջին չափսի		հատ	5
47.	Տաղավարի մաքրություն	Օրը 2 անգամ		օր	4
48.	Կառուցապատման ապահովագրություն և երրորդ անձանց նկատմամբ պատասխանատվության ապահովագրություն			փաթեթ	1
49.	Տեսալուսանկարահանման ծառայություն	Նկարահանումները կիրականացվեն «ՎԻՎԱ ԹԵՔՆՈԼՈՋԻ 2025» ցուցահանդեսի 4 օրերին՝ ցուցասրահի և հայկական տաղավարի տարածքում: Նկարահանումների ընթացքում առնվազն 5 հարցազրույց կանցկացվեն: Տրամադրվելու է 2 տեսանյութ՝ մշակված ու չմշակված: Չմշակված տեսանյութը կտրամադրվի նկարահանման օրը, մշակված տեսանյութակը կտրամադրվի 2 օրվա ընթացքում: Լուսանկարները տրամադրվելու են մշակված ու չմշակված: Չմշակված լուսանկարները կտրամադրվեն նկարահանման օրը, մշակված լուսանկարները կտրամադրվեն 1 օրվա ընթացքում:		փաթեթ	1

Տաղավարի պատրաստման և տեղադրման աշխատանքները սկսվելու են 2025 թվականի հունիսի 7-ին՝ ժամը 08:00-ից և պետք է պատրաստ լինեն 2025 թվականի հունիսի 10-ին՝ մինչև ժամը 17:00-ն: Ապամոնտաժման աշխատանքները պետք է իրականացվեն 2025 թվականի հունիսի 14-ին՝ ժամը 20:00-ից մինչև հունիսի 15-ը՝ ժամը 20:00-ն:

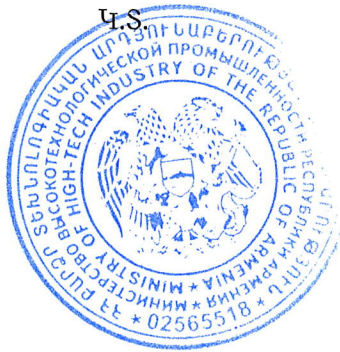
Կապալառում՝ ցուցահանդեսների տաղավարների կառուցապատման մեջ մասնագիտացած միջազգային ընկերությունը, պետք է կառուցապատման և ցուցահանդեսի անցկացման օրերին կառուցապատման և տաղավարի հետ առաջացած խնդիրները կարգավորի դրանց արձանագրման պահից հնարավորինս սեղմ ժամկետում՝ առավելագույնը 24 ժամվա ընթացքում:

**Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ**

ՀՀ բարձր տեխնոլոգիական  
արդյունաբերության նախարարություն  
Երևան Վ.Սարգսյան 3/3  
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն  
Հ/Հ 900011031946  
ՀՎՀՀ 02565518  
Գլխավոր քարտուղար  
Դ. Գասպարյան



(ստորագրություն)



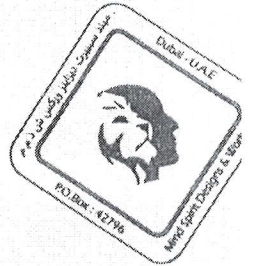
**Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ**

«Սայնդ Սփիրիթ Դիզայնս & Ուորքս»  
ՍՊԸ  
1811, Պրիզմ Թաուեր, Բիզնես Բեյ Դուբայ,  
Արաբական Միացյալ Էմիրություններ  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001  
Էշա Դեննիս



/ստորագրություն/

Կ.Տ



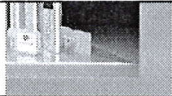
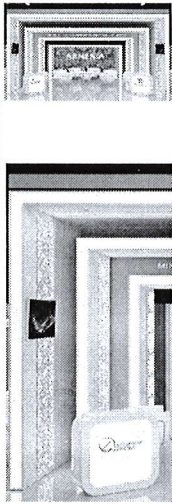
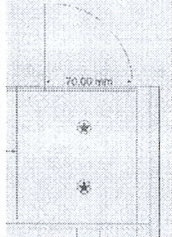

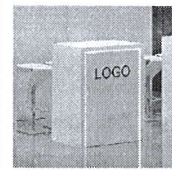

To Contract under code BTAN-MAAShDzB-2025/04

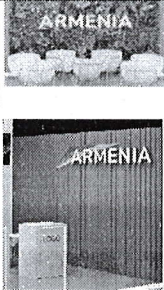
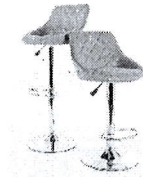




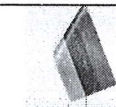
**TECHNICAL SPECIFICATION — PROCUREMENT SCHEDULE\***

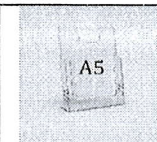
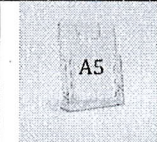




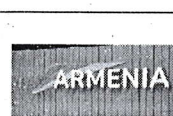

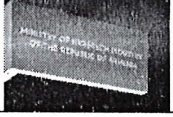


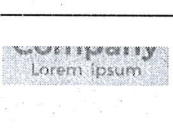
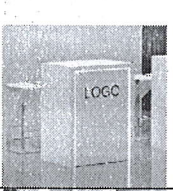

Euro (equal to AMD)

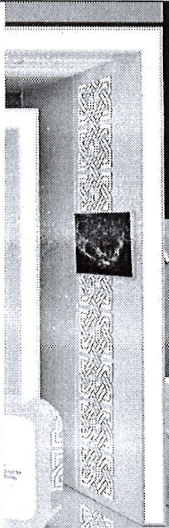
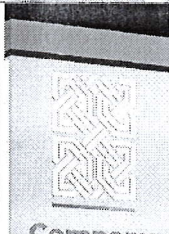

Works									
Lot number provided for by the invitation	Intermediate code provided for by the procurement plan, according to CPV classification	Technical specification	Measurement unit	Unit price Euro/AMD	Total price Euro/AMD	Total quantity	Delivery		
							Address	Quantity subject to delivery	Time limit
1	45211173/4	Technical specification attached*	Euro (equal to AMD)	72000	72000	1	VIVA TECHNOLOGY 2025, PARIS, FRANCE	1	05.05.2025-23.06.2025

## TECHNICAL DESCRIPTION

<i>N</i>	<i>DESIGNATION</i>	<i>DESCRIPTION</i>	<i>PICTURE</i>	<i>UNIT</i>	<i>QUANTITY</i>
1.	Floor	Height: 80 mm, 12500 mm x 5500 mm, downward curving linear in the lower part with backlight. The corners and the edges of the floor are concealed by curved profiles. Top surface: grey, glossy MDF.		m <sup>2</sup>	68.75
2.	Ramp	On one side of the pavilion, with 1000 mm wide, descending from a height of 80 mm.		piece	1
3.	Arched structure	1100 mm wide, 2420-3860 mm high, 180 mm thick, 4 gradually decreasing arched structures, 3 of which are concealed from the outside by 3860 mm high structures. On the inside of the columns of the structure, there are 3 pairs of opposite illuminated ornaments with heights of 3550 mm, 3050 mm, 2550 mm, and a width of 560 mm (printing material provided by the customer). In the front sections of the 3 arched structures, there is a 600 mm wide illuminated ornament, a 600 mm long, three-color illuminated, linear flag, a 3-dimensional company name up to 960 mm in size and the company's orientation on a self-adhesive label (printing material provided by the customer). On the ceiling surface, there are 2 long niches with a width of 110 mm, inside which circular, active, luminaires are built-in. In the edge sections of the structure, there is 160 mm wide, linear, active LED lighting.		piece	4
4.	Storage	The 3rd arched structure, being externally concealed by a 3860 mm high structure, creates a 780 mm x 1050 mm storage space on both sides in the inner section, which has a 700 mm x 2000 mm key-opening door. Inside, there is lighting, shelves and hangers for clothes.		piece	2
5.	Information stand 1 (Reception 1)	Height: 1000 mm, dimensions: 1000 mm X 500 mm with curved edges. Material: light gray, glossy MDF. With key-opening shelves on the inside, with 2 sockets (220V). On the front side: illuminated box (light box) with the Ministry's name and emblem (printing material is provided by the customer).		piece	2
6.	Information stand 2 (Reception 2)	Height: 900 mm, dimensions: 700 mm X 400 mm, material: white MDF. On the front side: linear LED lighting. With key-opening shelves on the inside, with 2 sockets (220V). On the front side: logo with color printing (printing material is provided by the customer).		piece	6
7.	Hanging Structure	Three-sided, 7720 mm x 3380 mm, 1300 mm high, 80 mm thick structure. On the surface: digitally printed ornament, on one side: volumetric, illuminated "ARMENIA" and illuminated tricolor flag, on the other side: the name of the ministry, volumetric, organic		piece	1

		white opaque glass (printing material provided by the customer).			
8.	Pavilion partition wall	A dividing wall with a total height of 2500 mm, a length of 12500 mm. The outside of the arched structure is covered with 80 mm wide, 250 mm high, gray painted three-dimensional panels. Inside the arched structure, a panel wall with natural plants, on which is a volumetric, illuminated "ARMENIA" (printing material provided by the customer).		piece	1
9.	Electricity and rigging points from the organizer	Rigging points and 8 black framed lights		set	1
<b>SPOTLIGHTS</b>					
10.	Circular lights	Built-in, circular.		piece	60
<b>PROPERTY</b>					
11.	Chair	Grey/white, high, with metal legs.		piece	26
12.	Armchair	White velvet fabric, with metal legs, for the meeting zone.		piece	9
13.	Table	White, circular, 600 mm diameter, with metal legs, designed for the meeting zone.		piece	3
14.	TV (screen) 1	46-inch diagonal, 3840 x 2160 resolution, HDMI input and cable (the cable is not very long, it must pass hidden through the built floor from the column to "Information Stand 2 (reception)"), USB input, mandatory smart connection capability (Bluetooth/WiFi).		piece	6
15.	TV (screen) 2	46-inch diagonal, 3840 x 2160 resolution, HDMI input and cable (the cable is not very long, it must pass hidden through the built floor from the column to the "Information Stand 1 (reception)"), USB input, mandatory smart connection capability (Bluetooth/WiFi). The monitor must have a column-mounted design with the ability to tilt 45 degrees along the horizontal axis.		piece	2
16.	Big plant	With a big, grey flowerpot		piece	2
17.	Small plant	A plant with a flowerpot for putting on the table.		piece	5
18.	Armenian Tricolour flag	Tabletop, with metal stand		piece	12

19.	A5 size stand for brochures	Laying down, A5 format, organic glass.		piece	12
20.	A4 size stand for brochures	Laying down, A4 format, organic glass.		piece	12
21.	Stand for business cards	Organic glass.		piece	12
<b>PRINTING</b>					
22.	Armenian Tricolour flag volumetric 1	On "Hanging Structure" a three-color volumetric illuminated flag, 3800 mm long, minimum 30 mm thick (printing material provided by the customer)		piece	1
23.	Armenian Tricolour flag volumetric 2	Tricolor, three-dimensional illuminated flag for the dividing wall, 1260 mm long, at least 30 mm thick (printing material provided by the customer)		piece	2
24.	Volumetric letters «ARMENIA» 1	On Hanging structure, 780 mm high, thickness at least 80 mm, front of the letters with active lighting (printing material provided by the customer)		piece	1
25.	Volumetric letters «ARMENIA» 2	On a Hanging Circular structure, 260 mm high, at least 80 mm thick, the front of the letters with active lighting (printing material provided by the customer)		piece	2
26.	Volumetric letters «ARMENIA» 3	On the panel wall with natural plants, 380 mm high, at least 80 mm thick, the front of the letters with active lighting (printing material provided by the customer)..		piece	1
27.	Name of the Ministry Volumetric 1	On Hanging structure made of volumetric, organic, white opaque glass		piece	2
28.	Name of the Ministry Volumetric 2	On voluminous, organic, arched structure made of white opaque glass		piece	1
29.	Names of companies, volumetric	On the front part of the arched structure, up to 960 mm in size, made of gray, opaque organic glass, thickness at least 3 mm (printing material provided by the customer). In the upper part: a 600 mm long volumetric, illuminated, linear tricolor flag.		piece	6
30.	Directions of participating companies	On the front of the columnar structure, on a transparent self-adhesive label, printed with a contour (printing material provided by the customer).		piece	6
31.	Logos of participating companies	Colorful, digital, contour printed logo (printing material provided by the customer), on "Information stand 2 (reception 2)".		piece	6
32.	Logos on "Information stand 1 (reception 1)"	On a colorful, illuminated light box (printing material provided by the customer).		piece	2

33.	Illuminated ornament 1	Inside the arched structures, 3 pairs of illuminated, facing ornaments, made of organic glass, with heights of 3550 mm, 3050 mm, 2550 mm, and a width of 560 mm (printing material provided by the customer).		piece	6
34.	Illuminated ornament 2	600 mm wide, illuminated ornaments made of organic glass on the exterior, front sections of arched structures (printing material provided by the customer).		piece	6
35.	Printing on Hanging structures	With color printing, on Hanging structure (printing material provided by the customer).		piece	1
<b><i>ELECTRICITY, LIGHTING</i></b>					
36.	Electricity			kw	10
37.	Electrical panel and installation of power lines			piece	1
38.	Sockets	220V, with a fused connection unit.		piece	22
<b><i>OTHER</i></b>					
39.	Equipment for fire-fighting			piece	1
40.	Trash can	Small.		piece	8
41.	Water	In 0.5 l bottles.		piece	150
42.	Coffee machine with capsules			piece	1
43.	Coffee capsules			piece	200
44.	Tea (black, green and herbal)	Tea bag.		piece	50
45.	Disposable paper coffee and tea cups	Colorful, digital printing (printing material is provided by the customer).		piece	250
46.	Glass vase	Vase for sweets, medium size .		piece	5

47.	Booth cleaning	2 times a day.		day	4
48.	Contractors' and 3-rd party liability Insurance			set	1
49.	Video and photo service	<p>The shooting will be carried out within the framework of "Viva Technology 2025" exhibition on all 4 days, in the area of the exhibition hall and the Armenian pavilion. During the shooting at least 5 interviews will be conducted.</p> <p>2 edited videos will be provided: edited all the raw.</p> <p>The raw video will be provided on the day of the shoot, the edited one – within 2 days.</p> <p>The photos will be provided: edited and raw.</p> <p>The raw photos will be provided on the day of the shoot, the edited ones will be provided within 1 day.</p>		set	1

The construction and installation of the pavilion will begin on June 7, 2025 from 8 a.m. and should be ready on June 10, 2025, until 5 p.m.. The dismantling works should be carried out from 8 p.m. on June 14, 2025 to 8 p.m. on June 15, 2025.

The contractor, an international company specializing in the construction of exhibition booths, must resolve construction and stand issues as soon as possible, within 24 hours from the moment the issues are registered.

**CLIENT**

Ministry of High-Tech Industry  
of the Republic of Armenia  
3/3 V. Sargsyan, Yerevan  
Operations Department of the Ministry of  
Finance of the Republic of Armenia  
No 900011031946  
TIN: 02565518  
Secretary General

**EXECUTOR**

Mind Spirit Designs & Works LLC  
1811, Prism Tower, Business Bay Dubai,  
United Arab Emirates  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001

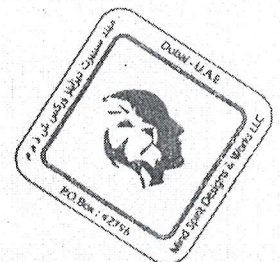


(signature)




(signature)

Seal



ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ\*

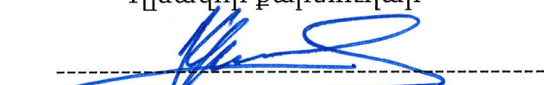
Էվրո /ՀՀ դրամ

Աշխատանքների															
հրավեր ով նախատ եսված չափաբա ժնի համարը	գնումների պլանով նախատես ված միջանցիկ ծածկագիր ը՝ ըստ ԳՄԱ դասակարգ ման (CPV)	անվանում ը	դիմաց վճարումները նախատեսվում է իրականացնել 2025թ-ին՝ ըստ ամիսների, այդ թվում**												
			հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր	դեկտեմբեր	Ընդամենը
1	45211173/4	Տաղավար ի կառուցա պատման աշխատա նքներ	--	--	--	--	21600	72000	72000	72000	72000	72000	72000	72000	72000

\* Վճարման ենթակա գումարները ներկայացվում են աճողական կարգով:  
Պայմանագրով սահմանված ծառայությունների դիմաց վճարումը կատարելիս հաշվարկը  
կատարել տվյալ օրվա ՀՀ դրամի փոխարժեքով:

**Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ**

ՀՀ բարձր տեխնոլոգիական  
արդյունաբերության նախարարություն  
Երևան Վ.Սարգսյան 3/3  
ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն  
Հ/Հ 900011031946  
ՀՎՀՀ 02565518  
Գլխավոր քարտուղար

  
/ստորագրություն/  
Կ.Տ

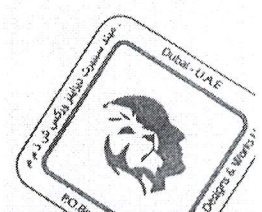


**Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ**

«Մայնո Սփիրիթ Դիզայնս & Ուորքս»  
ՍՊԸ  
1811, Պրիզմ Թաուն, Բիզնես Բեյ  
Դուբայ, Արաբական Միացյալ  
Էմիրություններ  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001  
Էշա Դեննիս

-----  
/ստորագրություն/  
Կ.Տ





Annex No 2

Concluded on 25.05.2025

To Contract under code BTAN-MAAShDzB-2025/04

PAYMENT SCHEDULE\*

Euro equal to AMD


Works		payments are envisaged to be made in 2025, by months, including**													
Lot number provided for by the invitation	Intermediate code provided for by the procurement plan, according to CPV classification	Name	January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December	Total
1	45211173/4	Pavilion construction works	---	---	---	---	21600	72000	72000	72000	72000	72000	72000	72000	72000

\*\* Amounts subject to payment are presented progressively.

When making payment for the services specified in the contract, the calculation must be made at the AMD exchange rate of the given day.

CLIENT

Ministry of High-Tech Industry  
of the Republic of Armenia  
3/3 V. Sargsyan, Yerevan  
Operations Department of the Ministry of  
Finance of the Republic of Armenia  
No 900011031946  
TIN: 02565518  
Secretary General



(signature)



Seal

EXECUTOR

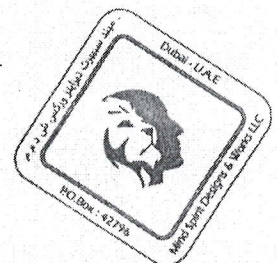
Mind Spirit Designs & Works LLC  
1811, Prism Tower, Business Bay Dubai,  
United Arab Emirates  
TIN: 100599193800003  
IBAN: AE550030011796274820001

Esha Dennis



(signature)

Seal



Պայմանագրի կողմ  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
գտնվելու վայրը \_\_\_\_\_  
հհ \_\_\_\_\_  
հվհհ \_\_\_\_\_

Պատվիրատու  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
գտնվելու վայրը \_\_\_\_\_  
հհ \_\_\_\_\_  
հվհհ \_\_\_\_\_

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N  
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ  
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«    » «    » 20 թ.

Պայմանագրի /այսուհետ՝ Պայմանագիր/ անվանումը՝  
\_\_\_\_\_

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «    » «    » 20 թ.

Պայմանագրի համարը՝ \_\_\_\_\_

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «    » «    » 20 թ. դուրս գրված N \_\_\_\_ հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը կատարել է հետևյալ աշխատանքները՝

Կատարված աշխատանքների								
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Աշխատանքը հանձնեց

---

ստորագրություն

---

ազգանուն, անուն  
Կ.Տ.

Աշխատանքը ընդունեց

---

ստորագրություն

---

ազգանուն, անուն  
Կ.Տ.

Concluded on \_\_\_\_\_ 2025

To Contract under code BTAN-MAAShDzB-2025/04

Party to the Contract

Client

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Registered office \_\_\_\_\_

Registered office \_\_\_\_\_

IN \_\_\_\_\_

IN \_\_\_\_\_

TIN \_\_\_\_\_

TIN \_\_\_\_\_

**PROTOCOL No**

**ON DELIVERY AND ACCEPTANCE OF RESULTS OF THE IMPLEMENTATION OF THE CONTRACT OR A PART THEREOF**

\_\_\_\_\_ 20

Title of the contract (hereinafter referred to as "the Contract" \_\_\_\_\_

Date of conclusion of the Contract: " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ " 20 \_\_\_\_\_

Contract number: \_\_\_\_\_

The Client and the Party to the Contract, taking as a basis Invoice No \_\_\_\_\_ on the performance of the Contract, written off on \_\_\_\_\_ 2025, drew up this Protocol on the following:

The Party to the Contract has performed the following works under the Contract:

No	Works performed					
	Name	Summary of the technical specificat	Quantity index	Performance period	Amount subject to payment (thousand	Time limit for payment (according

		ion				drams)	to the
			According to the Procurement Schedule confirmed by the Contract	Actual	According to the Procurement Schedule confirmed by the Contract	Actual	Payment Schedule)

The Invoice and the positive opinion having served as a basis for the bilateral approval of this Protocol shall constitute an integral part of this Protocol and shall be attached thereto.

Work has been delivered by

Work has been accepted by

\_\_\_\_\_  
signature

\_\_\_\_\_  
signature

\_\_\_\_\_  
name, surname

\_\_\_\_\_  
name, surname

Seal

Seal

ԱԿՏ N

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ \_\_\_\_\_-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և \_\_\_\_\_

-ի

Պատվիրատուի

անունը

Կատարողի անունը

(այսուհետ՝ Կատարող) միջև 20 թ. \_\_\_\_\_-ին կնքված N \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

պայմանագրի կնքման ամսաթիվը

պայմանագրի համարը

գնման պայմանագրի շրջանակներում Կատարողը 20 թ. \_\_\_\_\_-ին հանձնման-

ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված աշխատանքները.

Աշխատանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց

Ընդունեց

հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝

\_\_\_\_\_  
ազգանուն, անուն

\_\_\_\_\_  
ազգանուն, անուն

\_\_\_\_\_  
ստորագրություն

\_\_\_\_\_  
ստորագրություն

Annexe 3.1

To Contract under code BTAN-MAAShDzB-2025/04

ACT No

on recording the fact of delivering to the Client the deliverable under Contract

It is hereby recorded that within the scope of Procurement Contract No \_\_\_\_\_

concluded number of the Contract between \_\_\_\_\_

(hereinafter referred to as "the Client")

name of the Client and \_\_\_\_\_

(hereinafter referred to as "the Executor")

name of the Executor on \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_ the Executor delivered the

below-specified works to the Client for the purpose of delivery and acceptance on \_\_\_\_\_

20\_\_\_\_\_

Work		
Name	Measurement unit	Quantity (actual)

This Act shall be drawn up in two originals, each Party shall be provided with one copy.

PARTIES

Delivered

Accepted

Representative having drafted the bid:

\_\_\_\_\_  
name, surname

\_\_\_\_\_  
name, surname

\_\_\_\_\_  
signature

\_\_\_\_\_  
signature